

CK.ZUZ.4210.1275.2025.AS/AH

OBWIESZCZENIE
informujące strony o wszczęciu postępowania administracyjnego

Na podstawie art. 61 §1 i §4 oraz art. 49 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. *Kodeks postępowania administracyjnego* (Dz. U. z 2025 r. poz. 1691 t.j.) w związku z art. 14 ust. 2, art. 397 ust. 3 pkt 2 lit. a, art. 389 pkt 1 i pkt 6, art. 400 ust. 7, art. 401 ust. 3 oraz art. 401 ust. 4 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. *Prawo wodne* (Dz. U. z 2025 r. poz. 960 t.j.), Dyrektor Zarządu Zlewni Wód Polskich w Katowicach zawiadamia, że na wniosek osoby fizycznej prowadzącej działalność gospodarczą pod nazwą PROGRES PATRYK POWOLIK z siedzibą w Bytomiu przy ul. Błachówka 94, działającej przez pełnomocnika Wojciecha Haczek, zostało wszczęte postępowanie administracyjne w sprawie:

1. Udzielenia pozwolenia wodnoprawnego na wykonanie urządzenia wodnego – studni wierconej B-1, do poboru wód podziemnych z triasowego poziomu wodonośnego retu, zlokalizowanej na działce nr ewid. 102/30 w miejscowości Bytom, gmina Bytom, powiat bytomski, województwo śląskie
2. Udzielenia pozwolenia wodnoprawnego na korzystanie z wód w ramach usługi wodnej polegające na poborze wód podziemnych z triasowego poziomu wodonośnego retu w ilości 48 m³/d, ujęciem składającym się ze studni B-1, na potrzeby zaopatrzenia w wodę zespołu budynków jednorodzinnych zlokalizowanych na działkach nr 1022/30, 1073/30, 1076/30, 1078/30, 1080/42, 1082/42 w miejscowości Bytom, gmina Bytom, powiat bytomski, województwo śląskie

Mając na uwadze treść art. 10 § 1 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. *Kodeks postępowania administracyjnego*, w celu zapewnienia stronom czynnego udziału w prowadzonym postępowaniu administracyjnym, informuję o możliwości zapoznania się z aktami sprawy, wypowiedzenia się co do zebranych dowodów i zgłaszania ewentualnych uwag w terminie 7 dni od dnia otrzymania niniejszego zawiadomienia, po uprzednim telefonicznym uzgodnieniu terminu.

Równocześnie informuję, że po upływie wskazanego terminu, w przypadku braku zgłoszenia przez strony uwag i ewentualnych uzupełnień do akt sprawy, przedmiotowe postępowanie administracyjne zostanie zakończone decyzją, wydaną na podstawie złożonego wniosku i materiałów zgromadzonych przez organ.

Akta sprawy dostępne są w Zarządzie Zlewni w Katowicach przy Placu Grunwaldzkim 8-10, 40-127 Katowice, pok. nr 406A. Dodatkowe informacje można uzyskać pod nr tel. 32 250 41 27 wew. 18 oraz adresem e-mail: aleksandra.huras@wody.gov.pl.

W związku z faktem, iż w przedmiotowej sprawie liczba stron postępowania przekracza 10, a także mając na uwadze treść art. 401 ust. 3 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. *Prawo wodne* oraz art. 49 §1 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. *Kodeks postępowania administracyjnego*, niniejsze zawiadomienie zostaje podane pozostałym stronom do wiadomości **poprzez publiczne obwieszczenie**.

Ponadto zgodnie z art. 49 §2 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. *Kodeks postępowania administracyjnego*, zawiadomienie uważa się za dokonane po upływie 14 dni od dnia, w którym nastąpiło publiczne obwieszczenie.

Obwieszczenie podano do publicznej wiadomości poprzez zamieszczenie na tablicy ogłoszeń (lub poprzez inny zwyczajowo przyjęty sposób obwieszczenia) oraz umieszczenie w Biuletynie Informacji Publicznej BIP:

- 1) Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie – Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Gliwicach,
- 2) Urzędu Miejskiego w Bytomiu,

Data publicznego obwieszczenia2026 r.

Abdullah Othman

Dyrektor Zarządu Zlewni w Katowicach

/Podpisano elektronicznie/

Otrzymują strony postępowania wg rozdzielnika

Rozdzielnik do pisma CK.ZUZ.4210.1275.2025.AS/AH:

1. Progres Patryk Powolik
ul. Blachówka 94, 41-935 Bytom
na ręce pełnomocnika:
Wojciech Haczek
ul. Powiśle 2
43-430 Skoczów
2. Pozostałe strony postępowania – w drodze obwieszczenia, zgodnie z art. 49 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. *Kodeks postępowania administracyjnego* (Dz. U. z 2025 r. poz. 1691 t.j.), w związku z art. 401 ust. 3 i ust. 4 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. *Prawo wodne* (Dz. U. z 2025 r. poz. 960 t.j.)
3. BIP i tablica informacyjna - Urząd Miejski w Bytomiu
4. BIP – PGW WP RZGW Gliwice
5. ZUZ a/a

KLAUZULA INFORMACYJNA DOTYCZĄCA PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych osobowych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1 z późn. zm., dalej jako: Rozporządzenie) Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie informuje:

- 1) Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie z siedzibą przy ul. Żelaznej 59A, 00-848 Warszawa (dalej jako: PGW Wody Polskie).
- 2) Kontakt z Inspektorem Ochrony Danych w PGW Wody Polskie możliwy jest pod adresem e-mail: iod@gov.pl/wody-polskie lub listownie pod adresem: Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie z siedzibą przy ul. Żelaznej 59A, 00-848 Warszawa, z dopiskiem „Inspektor Ochrony Danych” albo pod adresem e-mail: riod.gliwice@wody.gov.pl lub listownie pod adresem: Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Gliwicach z siedzibą przy ul. H. Sienkiewicza 2, 44-100 Gliwice, z dopiskiem: „Regionalny Inspektor Ochrony Danych w Gliwicach”.
- 3) Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą w celu wypełnienia ciążącego na administratorze obowiązku prawnego, tj. prowadzenia postępowania administracyjnego, w tym wydanie decyzji administracyjnej w oparciu o przepisy ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. *Prawo wodne* (art. 6 ust. 1 lit. c Rozporządzenia w związku z art. 14 ust. 1 pkt 5, art. 14 ust. 5 oraz art. 397 ust. 1 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. *Prawo wodne*).
- 4) Odbiorcą Pani/Pana danych osobowych mogą być: organy władzy publicznej oraz podmioty wykonujące zadania publiczne lub działające na zlecenie organów władzy publicznej, w zakresie i w celach, które wynikają z przepisów powszechnie obowiązującego prawa.
- 5) Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane przez okres wynikający z przepisów prawa, w tym Rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 18 stycznia 2011 r. w sprawie instrukcji kancelaryjnej, jednolitych rzeczowych wykazów akt oraz instrukcji w sprawie organizacji i zakresu działania archiwów zakładowych, ustawy z dnia 14 lipca 1983 r. o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach oraz przepisów resortowych.
- 6) W związku z przetwarzaniem danych osobowych Pani/Pana dotyczących przysługują Pani/Panu następujące uprawnienia:
 - a) prawo dostępu do danych osobowych Pani/Pana dotyczących, w tym prawo do uzyskania kopii tych danych (podstawa prawna: art. 15 Rozporządzenia);
 - b) prawo do żądania sprostowania (poprawiania) danych osobowych Pani/Pana dotyczących – w przypadku, gdy dane są nieprawidłowe lub niekompletne (podstawa prawna: art. 16 Rozporządzenia);
 - c) prawo do żądania ograniczenia przetwarzania danych osobowych Pani/Pana dotyczących (podstawa prawna: art. 18 Rozporządzenia);
- 7) W związku z przetwarzaniem Pani/Pana danych osobowych przysługuje Pani/Panu prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy Rozporządzenia (podstawa prawna: art. 77 Rozporządzenia).
- 8) Podanie przez Panią/Pana danych osobowych jest wymogiem ustawowym i jest niezbędne dla realizacji celów, o których mowa w pkt 3, a konsekwencją niepodania danych osobowych będzie niemożność realizacji tych celów.
- 9) Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane w sposób zautomatyzowany i nie będą podlegały profilowaniu. Zautomatyzowane podejmowanie decyzji będzie polegało na rejestracji dokumentów w elektronicznym systemie obiegu dokumentów.